

19669948-2-43

Adószám

Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület

1113 Budapest, Harcos tér 5.


2013. 01. 01. - 2013. 12. 31.

**A számviteli törvény szerinti egyéb szervezetek éves
beszámolója**

A közzétett adatok könyvvizsgálattal alátámasztva

Keltezés: Budapest, 2014. május 05.

MAHASZ
Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége
Közös Jogkezelő Egyesület
1113 Budapest, Harcos tér 5.
Adószám: 19669948-2-43


Egyéb szervezet vezetője (képviselője)

19669948-2-43

Adószám

1 1

Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület

Kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezetek éves beszámoló MÉRLEGE

Eszközök (Aktívák)

2013. 01. 01. - 2013. 12. 31.

adatok eFt-ban

sor szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző évek mód.	Tárgyév
a	b	c	d	e
1	A. Befektetett eszközök (2.+4.+6. sor)	90 332	0	91 697
2	I. Immateriális javak	215	0	5 166
3	1. Alapítás-átszervezés aktivált értéke			
4	2. Kísérleti fejlesztés aktivált értéke			
5	3. Vagyoni értékű jogok	215		101
6	4. Szellemi termékek			5 065
7	5. Üzleti vagy cégérték			
8	6. Immateriális javakra adott előlegek			
9	7. Immateriális javak érték helyesbítése			
10	II. Tárgyi eszközök	87 117	0	83 531
11	1. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	71 755		70 156
12	2. Műszaki berendezések, gépek, járművek			
13	3. Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	12 782		12 947
14	4. Tenyészállatok			
15	5. Beruházások, felújítások	2 580		70
16	6. Beruházásokra adott előlegek			358
17	7. Tárgyi eszközök érték helyesbítése			
18	III. Befektetett pénzügyi eszközök	3 000	0	3 000
19	1. Tartós részesedés kapcsolt vállalkozásban	3 000		3 000
20	2. Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban			
21	3. Egyéb tartós részesedés			
22	4. Tartósan adott kölcsön egyéb részesedési viszonyban álló vállalkozásban			
23	5. Egyéb tartósan adott kölcsön			
24	6. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír			
25	7. Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése			
26	B. Forgóeszközök (9.-12. sorok)	1 526 945	0	1 681 971
27	I. Készletek	0	0	0
28	1. Anyagok			
29	2. Befejezetlen termelés és félkész termékek			
30	3. Növendék-, hízó és egyéb állatok			
31	4. Késztermékek			
32	5. Áruk			
33	6. Készletekre adott előlegek			

sor szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző évek mód.	Tárgyév
a	b	c	d	e
34	II. Követelések	77 403	0	92 253
35	1. Vevőkövetelések	20 291		13 872
36	2. Követelések kapcsolt vállalkozással szemben			49 701
37	3. Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
38	4. Váltókövetelések			
39	5. Egyéb követelések	57 112		28 680
40	III. Értékpapírok	0	0	0
41	1. Részesedés kapcsolt vállalkozásban			
42	2. Egyéb részesedés			
43	3. Saját részvények, saját üzletrészek			
44	4. Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok			
45	IV. Pénzeszközök	1 449 542	0	1 589 718
46	1. Pénztár, csekkek	62		135
47	2. Bankbetétek	1 449 480		1 589 583
48	C. Aktív időbeli elhatárolások	10 441	0	2 542
49	1. Bevételek aktív időbeli elhatárolása	8 359		300
50	2. Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	2 082		2 242
51	3. Halasztott ráfordítások			
52	Eszközök (aktívák) összesen (1.+8.+13. sor)	1 627 718	0	1 776 210

Keltezés: Budapest, 2014. május 05.

Egyéb szervezet vezetője (képviselője)

19669948-2-43

Adószám

1 2

Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület

Kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezetek éves beszámoló MÉRLEGE

Források (Passzívák)

2013. 01. 01. - 2013. 12. 31.

adatok eFt-ban

sor szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző évek mód.	Tárgyév
a	b	c	d	e
53	D. Saját tőke (16.+18.+19.+20.+21.+22.+23. sor)	17 162	0	29 056
54	I. Induló tőke / Jegyzett tőke	948		948
55	II. Tőkeváltozás / Eredmény	6 333		16 214
56	III. Lekötött tartalék			
57	IV. Értékelési tartalék			
58	V. Tárgyévi eredmény alaptervékenységből	9 881		11 894
59	VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből			
60	E. Céltartalékok	0	0	0
61	1. Céltartalék a várható kötelezettségekre			
62	2. Céltartalék a jövőbeni költségekre			
63	3. Egyéb céltartalék			
64	F. Kötelezettségek (26.-27. sorok)	1 608 364	0	1 345 459
65	I. Hosszú lejáratú kötelezettségek	0	0	0
66	1.Hosszú lejáratra kapott kölcsönök			
67	2.Átváltoztatható kötvények			
68	3.Tartozások kötvénykibocsátásból			
69	4.Beruházási és fejlesztési hitelek			
70	5.Egyéb hosszú lejáratú hitelek			
71	6.Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
72	7. Tartós köt. egyéb részesedési viszonyban lévő vállalk. szemben			
73	8.Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek			
74	II. Rövid lejáratú kötelezettségek	1 608 364	0	1 345 459
75	1.Rövid lejáratú kölcsönök			
76	- ebből: az átváltoztatható kötvények			
77	2.Rövid lejáratú hitelek			
78	3.Vevőtől kapott előlegek			7 448
79	4.Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)	72 045		36 363
80	5.Váltótartozások			
81	6.Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
82	7. Rövid lej. köt. egyéb részesedési viszonyban lévő vállalk. szemben			

sor szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző évek mód.	Tárgyév
a	b	c	d	e
83	8. Jogdíj kötelezettségek	0	0	1 286 279
84	- Felosztásra váró jogdíj kötelezettség	0	0	1 105 686
85	- Sugárzási jogdíj			198 803
86	- Többszörözési jogdíj			107 047
87	- Nyilvános előadás jogdíj			321 839
88	- Üreshordozó jogdíj			477 997
89	- Felosztott jogdíj kötelezettség	0	0	142 369
90	- Sugárzási jogdíj			50 072
91	- Többszörözési jogdíj			32 039
92	- Nyilvános előadás jogdíj			21 358
93	- Üreshordozó jogdíj			38 900
94	- Független jogdíj kötelezettségek			38 224
95	9. Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	1 536 319		15 369
96	G. Passzív időbeli elhatárolások	2 192	0	401 695
97	1. Bevételek passzív időbeli elhatárolása	1 835		396 986
98	2. Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	357		4 709
99	3. Halasztott bevételek			
100	Források (passzívák) összesen (15.+24.+25.+28. sor)	1 627 718	0	1 776 210

0

Keltezés: Budapest, 2014. május 05.

Egyéb szervezet vezetője (képviselője)

19669948-2-43

Adószám

Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület

Kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet

Kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezetek éves beszámolójának EREDMÉNYKIMUTATÁSA
2013. 01. 01. - 2013. 12. 31.

adatok e Ft-ban

sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év		Előző évek helyesbítései		Tárgyév		
		Alaptev.	Vál. Tev.	Alaptev.	Vál. Tev.	Alaptev.	Vál. Tev.	Összesen
1	Értékesítés nettó árbevétele	223 045	0	223 045	0	1 628 722	300	1 629 022
2	Belföldi értékesítés nettó árbevétele	222 985		222 985		1 628 197	300	1 628 497
3	- Belföldi jogdíjbevételek kezelési költség bevétel nélkül					1 391 374		1 391 374
4	- Belföldi kezelési költség bevétel					223 760		223 760
5	- Belföldi tagdíj bevétel					2 850		2 850
6	- Egyéb belföldi értékesítés árbevétele					10 213	300	10 513
7	Exportértékesítés nettó árbevétele	60		60		525	0	525
8	- Külföldi jogdíjbevételek kezelési költség bevétel nélkül					441		441
9	- Külföldi kezelési költség bevétel					84		84
10	- Külföldi tagdíj bevétel							0
11	- Egyéb külföldi értékesítés árbevétele							0
12	2. Aktív saját teljesítmények	0	0	0	0	0	0	0
13	Saját termelésű készletek állományváltozása	0		0				0
14	Saját előállítású eszközök aktivált értéke	0		0				0
15	3. Egyéb bevételek	12 673		12 673		6 022		6 022
16	ebből: - támogatások	0		0				0
17	- alapítói	0		0				0
18	- központi költségvetés	3 000		3 000		1 000		1 000
19	- helyi önkormányzat	0		0				0
20	- társadalombiztosítási	0		0				0
21	- egyéb, ebből 1%.....	0		0				0

sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év		Előző évek helyesbítései		Tárgyév		
		Alaptev.	Váll. Tev.	Alaptev.	Váll. Tev.	Alaptev.	Váll. Tev.	
		Összesen	Összesen	Összesen	Összesen	Összesen	Összesen	
22	4. Pénzügyi műveletek bevételei	52 218	0	52 218	0	46 460	0	46 460
23	Kapott (járó) osztalék és részesedés	0	0	0	0	0	0	0
24	Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott	0	0	0	0	0	0	0
25	Részesedések értékesítésének árfolyamnyeresége	0	0	0	0	0	0	0
26	Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott	0	0	0	0	0	0	0
27	Befektetett pénzügyi eszközök kamatai, árfolyamnyeresége	42 408	0	42 408	0	41 250	0	41 250
28	Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott	0	0	0	0	0	0	0
29	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek	9 389	0	9 389	0	5 117	0	5 117
30	Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott	0	0	0	0	0	0	0
31	Pénzügyi műveletek egyéb bevételei	421	0	421	0	93	0	93
32	5. Rendkívüli bevételek	0	0	0	0	0	0	0
33	ebből: - támogatások	0	0	0	0	0	0	0
34	- alapítói	0	0	0	0	0	0	0
35	- központi költségvetés	0	0	0	0	0	0	0
36	- helyi önkormányzat	0	0	0	0	0	0	0
37	- társadalombiztosítási	0	0	0	0	0	0	0
38	- egyéb, ebből 1%.....	0	0	0	0	0	0	0
39	6. Tagdíjak	2 650	0	2 650	0	0	0	0
40	A. Összes bevétel (1.+2.+3.+4.+5.+6.)	290 586	0	290 586	0	1 681 204	300	1 681 504

Keltezés: Budapest, 2014. május 05.

Egyéb szervezet vezetője (képviselője)

19669948-2-43

Adószám

Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület

Kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet

Kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezetek éves beszámolójának EREDMÉNYKIMUTATÁSA
2013. 01. 01. - 2013. 12. 31.

adatok e Ft-ban

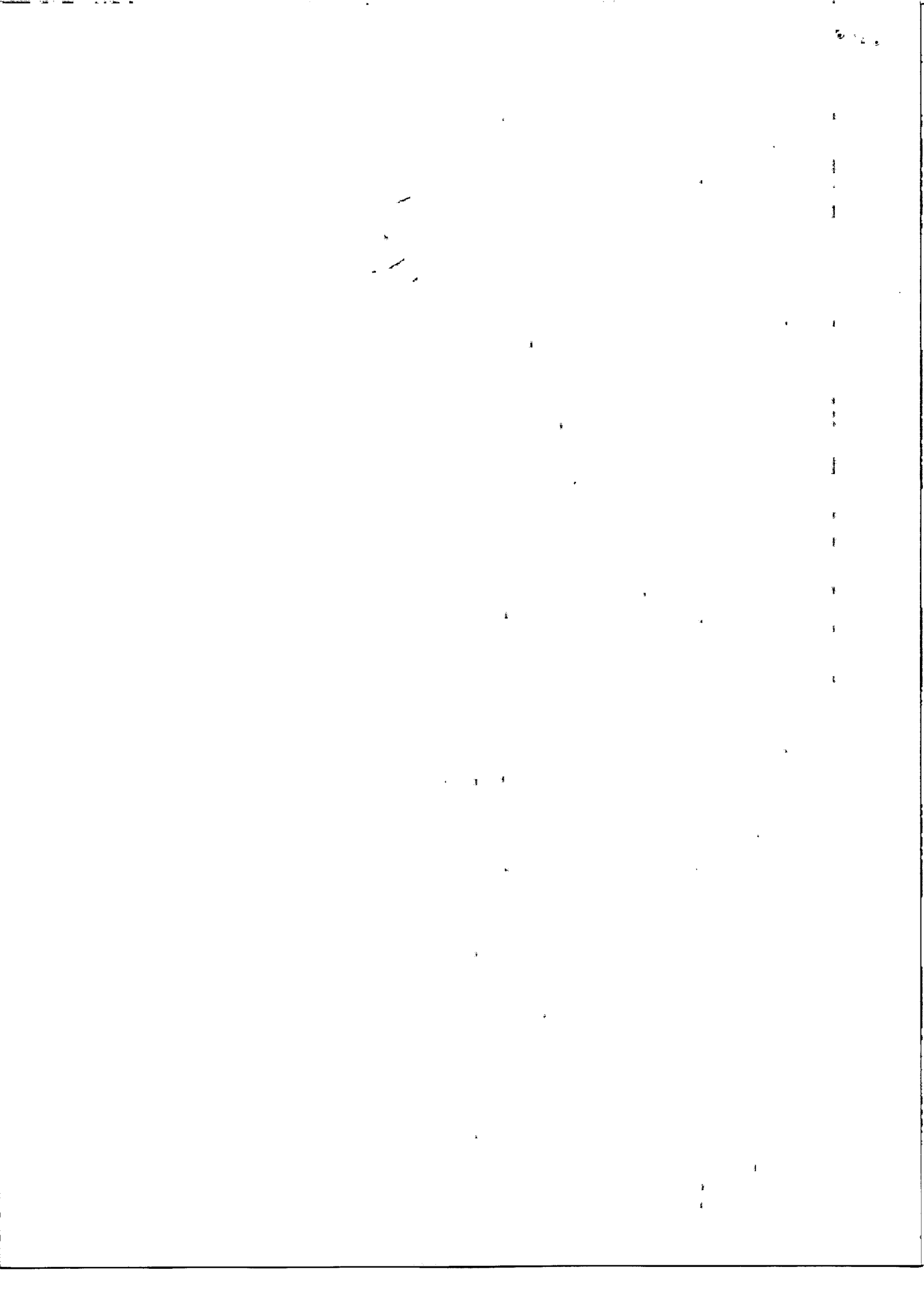
sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év		Előző évek helyesbítései		Tárgyév			
		Alaptev.	Vál. Tev.	Összesen	Alaptev.	Vál. Tev.	Összesen		
41	7. Anyagjellegű ráfordítások	146 515	0	146 515	0	0	1 532 252	8	1 532 260
42	Anyagköltség	4 785		4 785			5 412	1	5 413
43	Igénybe vett szolgáltatások értéke	132 454		132 454			124 154	7	124 161
44	Egyéb szolgáltatások értéke	2 196		2 196			5 669		5 669
45	Eladott áruk beszerzési értéke			0					0
46	Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	7 080		7 080			5 202		5 202
47	Jogdíj bevételekből felosztott / felosztandó jogdíjak						1 175 181		1 175 181
48	Más közös jogkezelőnek járó jogdíjak						216 634		216 634
49	Felosztandó jogdíjak egyéb alaptévékenységből								0
50	Felosztandó jogdíjak vállalkozási tevékenységből								0
51	8. Személyi jellegű ráfordítások	99 783	0	99 783	0	0	117 708	21	117 729
52	Béreköltség	72 879		72 879			83 653	16	83 669
53	Személyi jellegű egyéb kifizetések	4 997		4 997			8 614		8 614
54	Bérfelárulások	21 907		21 907			25 441	5	25 446
55	- Ebből: jogdíjakhoz kapcsolódó EHO								
56	9. Értécsökkenési leírás	4 979		4 979		0	6 896		6 896
57	10. Egyéb ráfordítás	29 360		29 360		0	12 564		12 564
58	Ebből: értékesítés						4 100		4 100
59	11. Pénzügyi műveletek ráfordításai	68	0	68	0	0	161	0	161
60	Befektetett pénzügyi eszközök árfolyamvesztése	0		0					0
61	Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott	0		0					0

sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év		Előző évek helyesbítései		Tárgyév		
		Alaptev.	Vál. Tev.	Alaptev.	Vál. Tev.	Alaptev.	Vál. Tev.	Összesen
62	Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	-277						0
63	Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott	0		0				0
64	Részesedések, értékpapírok, bankbetétek értékesítése	0		0				0
65	Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	345		345		161		161
66	12. Rendkívüli ráfordítások	0		0		0		0
67	B. Összes ráfordítás (7.+8.+9.+10.+11.+12.)	280 705	0	280 705	0	1 669 581	29	1 669 610
68	C. Adózás előtti eredmény (A.-B.)	9 881	0	9 881	0	11 623	271	11 894
69	Adófizetési kötelezettség	0		0		0		0
70	Jóváhagyott osztalék	0		0		0		0
71	E. Tárgyévi eredmény (C.-I.-D.)	9 881	0	9 881	0	11 623	271	11 894
Tájékoztató adatok								
71	Továbbutalási céllal kapott támogatás	0		0		0		0
72	Továbbutalt támogatás	0		0		0		0

Keltezés: Budapest, 2014. május 05.



Egyéb szervezet vezetője (képviselője)



KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLET

A

**Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös
Jogkezelő Egyesület**

2013. ÉVI BESZÁMOLÓJÁHOZ

Fővárosi Bíróság nyilvántartási szám: 3166

Adószáma: 19669948-2-43

Budapest, 2014. május 05.

ÁLTALÁNOS RÉSZ

<u>Név:</u>	Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület
<u>Rövidített név:</u>	MAHASZ
<u>Székhely:</u>	1113 Budapest, Harcos tér 5.
<u>Adószám:</u>	19669948-2-43
<u>Nyilvántartási szám:</u>	3166
<u>Induló tőke:</u>	948.000.- Ft, azaz Kilencszáznegyvennyolcezer forint
<u>Az Egyesület testületi szervei:</u>	taggyűlés, elnökség, felügyelő bizottság.
<u>Az Egyesület képviselője:</u>	Szűts László
<u>Az Egyesület elnökségének tagjai:</u>	Dorozsmai Péter - Tom-Tom Records Hartmann Kristóf - Hammer Music Molnár Gábor - Gold Record Nász Csaba - mTon/Warner Music International Peremenczky Krisztina - Universal Music Rózsa István - Rózsa Records - Szarka József - Hear Hungary
<u>Felügyelő Bizottság elnöke:</u>	Kisszabó Gábor - IKP
<u>Felügyelő Bizottság tagjai:</u>	Valló Zoltán - CLS Music Keleti Tamás - 1G Records

Az Egyesület honlapcíme, melyen a beszámolóját közzéteszi: www.mahasz.hu

A Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület (a továbbiakban: MAHASZ) a hangfelvételek kiadásával foglalkozó gazdasági társaságok, vállalatok, szövetkezetek és társas vállalkozások (jogi személyek, illetőleg ezek jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetei) által létrehozott

szakmai és érdekképviseleti tevékenységet is ellátó közös jogkezelő szervezet. A MAHASZ jogi személy, amely az egyesülési jogról szóló 1989. évi II. törvény alapján került megalapításra és az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény, továbbá a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény (Szt.) alapján működik.

A MAHASZ a Hangfelvétel-kiadók Nemzetközi Szövetségének (IFPI) magyarországi tagszervezete (National Group of IFPI).

Az Egyesület célja és feladatai:

Célja: Az érintett jogosultak jogainak közös kezelése, valamint e jogosultak érdekeinek védelme, különösen a közös jogkezelés körébe tartozó vagyoni jogok saját nevében történő gyakorlása és érvényesítése a bíróság és a hatóságok előtt; valamint a tagok és a szakma társadalmi érdekeinek képviselete, a közös érdekek érvényesítése.

Feladata: Az Alapszabályban rögzített célok, valamint a tagok által meghatározott feladatok ellátása, különösen:

1. az Szt. 85.§-ában meghatározott közös jogkezelő tevékenység ellátása a hangfelvétel kiadók, illetőleg hangfelvétel előállítók érdekében. Ennek keretében a MAHASZ a felhasználás engedélyezése vagy a díjigény érvényesítés céljából

- megállapítja a jogdíjakat és a felhasználás egyéb feltételeit,
- figyelemmel kíséri a zenei művek és a kapcsolódó jogi teljesítmények felhasználását,
- beszedi és felosztja a jogdíjakat, valamint
- fellép a szerzői jog vagy a kapcsolódó jog megsértésével szemben.

Megállapított jogdíjakról:

A MAHASZ a hangfelvételek nem kereskedelmi forgalomba hozatal céljából történő többszörözéséért (1999. évi LXXVI. törvény (Szt.) 76.§ (1) bekezdés a) pont)

fizetendő hangfelvétel előállítói jogdíjakat és e felhasználások egyéb feltételeiről szóló jogdíjközleményét a Közigazgatási és Igazságügyi Miniszter hagyja jóvá.

Az MSZSZ-EJI és a MAHASZ (a továbbiakban együtt: közös jogkezelő szervezetek) a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény (a továbbiakban: Szt.) 77. § (1) és (3) bekezdéseiben, valamint a 90. § (1) bekezdésében foglalt rendelkezések alapján, a kereskedelmi célból kiadott hangfelvételnek vagy az arról készült másolatnak (a továbbiakban együtt: hangfelvétel) sugárzás útján, továbbá vezetékkel vagy bármely más hasonló eszközzel vagy módon a nyilvánossághoz közvetítéséért fizetendő előadóművészi és hangfelvétel-előállítói jogdíjakat és e felhasználások egyéb feltételeiről szóló jogdíjközleményt a Közigazgatási és Igazságügyi Miniszter hagyja jóvá.

2. figyelemmel kíséri az állami, közigazgatási és más szervezeteknek a MAHASZ-hoz tartozó tagok érdekeit érintő intézkedéseit és szükség esetén fellép érdekükben

3. a tagok gazdálkodását és a szakma fejlődését segítő szakértői testületeket hoz létre és működtet

4. segítséget nyújt a tagok egymás közötti, illetve más gazdálkodó szervezetekkel történő együttműködésük kialakításában, különös tekintettel a piaci versenysemlegesség biztosítására

5. adatbázist tart fenn a közös jogkezelés alá tartozó bel- és külföldi művekről, hangfelvételekről illetve jogosultokról.

6. saját honlapot tart fenn, amelyen közzéteszi

- Alapszabályát
- Szervezeti és Működési szabályzatát
- Tagsági Szabályzatát
- jóváhagyott Díjzabását
- Felosztási Szabályzatát
- Éves beszámolóját

7. A MAHASZ a közös jogkezelést nem vállalkozási tevékenységként végzi, és - ha van ilyen - kiegészítő vállalkozási tevékenységének eredményét csak költségeinek csökkentésére használja fel.

8. Működésének költségeit a befolyó jogdíjakból kezelési költség címén levont összegekből, valamint - ha az Alapszabály ezt egyébként előírja - a tagdíjakból fedezi

9. A közös jogkezeléssel elért és az indokolt kezelési költséggel csökkentett bevételét Felosztási Szabályzata alapján felosztja az érintett jogosultak között, függetlenül attól, hogy azok tagjai-e vagy sem.

10. A MAHASZ a közös jogkezelés keretében a televízióállomásokkal és a rádióállomásokkal, valamint egyéb felhasználókkal való együttműködése során képviseli és koordinálja a tagok és a MAHASZ érdekeit.

11. A MAHASZ, mint a hangfelvétel-kiadók érdekképviselői szervezete begyűjti a Szjt. által vagy a tagok elhatározása alapján kollektív jogkezelés körébe utalt jogdíjfajtákat és a Taggyűlés által elfogadott Felosztási Szabályzatnak megfelelően gondoskodik a jogdíjaknak a jogosultak között történő felosztásáról.

12. A MAHASZ a rendelkezésére álló összes törvényes eszközzel felveszi a harcot a hangfelvételek jogosulatlan felhasználása ellen

13. A MAHASZ ellátja a tagok közös érdekeinek nemzetközi képviselőit

14. Tagjai részére szakmai rendezvényeket szervez

15. A kiadói jogok sérelmével kapcsolatosan indított kártérítési perekben - amennyiben több kiadó is érintve van - a tagok jogi képviselőit ellátja és a bíróság által megítélt kártérítést a kalózkodás elleni tevékenység finanszírozására fordítja.

A Egyesület tulajdonában lévő vállalkozás:

<u>Neve:</u>	Phonojus Kft.
<u>Az Egyesület tulajdoni hányada:</u>	100%
<u>Székhely címe:</u>	1113 Budapest, Harcos tér 5.
<u>Jegyzett tőkéje:</u>	3.000 e Ft
<u>Eredménytartaléka 2013-ban:</u>	8.370 e Ft
<u>Saját tőkéje 2013-ban:</u>	11.370 e Ft

SPECIFIKUS RÉSZ

Az Egyesület a Szerzői jogról szóló 1999. évi LXXXVI. törvény 89. § (13) bekezdése alapján **kettős könyvvitelt** vezet és a számvitelről szóló törvény szerinti **éves beszámolót** készíti, melyet forintban és magyar nyelven tart nyilván a könyveiben, valamint beszámolóját köteles könyvvizsgálattal felülvizsgáltatni.

Az Egyesület könyvvizsgálatával megbízott: HAR-MA Adó- és Könyvszakértő Kft. 1031 Budapest, Keve u. 19, kamarai szám: 001417, Szalay Judit, nyilvántartási száma: 004807. A könyvvizsgálat díja 450 e Ft + áfa, mely teljes egészében a könyvvizsgálati munka díjazása.

A számviteli szolgáltatások vezetésért a Nertia Kft. (1182 Budapest, Vízakna u. 14., adószám: 13408453-2-43) felelős. A számviteli szolgáltatásokat, a Nertia Kft. alvállalkozójaként a POIDS Tanácsadó Kft végzi (1075 Budapest, Madách Imre u. 13-14. A ép. IV. em., adószám: 23294392-2-42). A számviteli szolgáltatást végzi a POIDS Tanácsadó Kft alkalmazásában: Tőkei Krisztina, nyilvántartási száma: 169456.

A beszámoló fordulónapja: 2013. december 31.

A mérleg formája:

A mérleget a számviteli törvény 1. sz. melléklet „A” változata szerint készítjük el, az un. mérlegszerű elrendezéssel, a két oldal (eszközök, források) automatikus egyezőség ellenőrzésével, azzal a sajátossággal, hogy a kettős könyvvitelt vezető MAHASZ saját tőkéje induló tőkéből, tőkeváltozásból, lekötött tartalékból; értékelési tartalékból, valamint tárgyévi eredményből (alaptevékenység – közhasznú tevékenység, vállalkozási tevékenység bontásban) tevődik össze.

Az eredménykimutatás:

Az eredménylevezetés, az eredménykimutatás az egyéb szervezet tárgyévi eredményének levezetését tartalmazza, az eredmény keletkezésére ható főbb tényezőket, az eredmény összetevőit, az eredmény kialakulását mutatja be.

A mérleg, az eredménykimutatás és a kiegészítő melléklet formátuma több részletező sort tartalmaz a tavalyi mérleg formátumhoz képest, amely eltér a törvényi tagolástól. Erre a 224/2000 (XII.19) kormányrendelet 6. § (8) bekezdése ad lehetőséget. Oka az Egyesület saját igénye és az Egyesület felügyeleti szervének, a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala (továbbiakban: SZTNH) előírásai.

Környezetvédelemmel kapcsolatos előírások:

Az Egyesület nem állít elő és nem kezel környezetre káros, veszélyes anyagot, hulladékot.

Kiegészítő melléklet:

1. Befektetett eszközök:

A számviteli törvény szerint a termelőeszközöket a befektetett eszközök közé rendeltetésük, használatuk alapján kell besorolni.

Amennyiben az eszközök használata, rendeltetése megváltozik, mert az eszköz a tevékenységet, a működést tartósan már nem szolgálja vagy fordítva, akkor azok besorolását meg kell változtatni; a befektetett eszközt át kell sorolni a forgóeszközök közé vagy fordítva.

A terv szerinti értékcsökkenés elszámolásánál a hasznos élettartam végén várható maradványértékkel csökkentett bekerülési értékből kell kiindulni.

Az eszköz maradványértékét – az egyedi értékelés elve alapján – a hasznos élettartam végére számított eszköz, üzembhelyezésének időpontjában fellelhető hasonló korú eszköz piaci értéke alapján határozzuk meg. Ha az eszköznek a hasznos élettartam végén várhatóan realizált értéke nem jelentős, akkor a maradványértéket nullának tekintjük.

Értékcsökkenés elszámolása: értékcsökkenést az üzembe helyezés napjától a kivezetés napjáig számolunk el. A leírás lineárisan, állandó leírási kulccsal történik.

Az Egyesület befektetett eszközeinek értéke 2013.12.31-én: **91.697 e Ft**

A befektetett eszközök összetételét a befektetett eszközök analitikus táblázata mutatja (1. sz. melléklet.)

2. Értékpapírok:

Az Egyesület értékpapírjainak értéke 2013.12.31-én: **0 e Ft**

3. Követelések:

Az Egyesület követeléseinek értéke 2013.12.31-én: **92.253 e Ft**

Az Egyesület a jogdíjak felosztásával és jogosultaknak történő kifizetésével a tulajdonában lévő Phonojus Kft-t bízta meg 2004-ben, a nemzetközi IFPI szervezeteinek működési mintáját követve. A Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatal, mint felügyeleti szerv határozatával összhangban a jogdíjak felosztását a MAHASZ végzi.

Az előző év és a tárgyév követelésének mérlegben kimutatott eltérése ezekből a nyitott vevőkövetelésekből adódik.

A követelések részletezését a „Követelések leltára” tartalmazza. (2. sz. melléklet)

4. Pénzeszközök:

Az Egyesület pénzeszközeinek értéke 2013.12.31-én: **1.589.718 e Ft**

Az Egyesület pénzeszközeinek részletezését „Pénzeszközök leltára” tartalmazza. (3. sz. melléklet)

5. Aktív időbeli elhatárolások:

Az Egyesületnek aktív időbeli elhatárolása 2013.12.31.-én: **2.542 e Ft**

2013. év végén nem volt következő évre áthúzódó betélekötés, ezáltal nem volt kamatbevétel elhatárolás. Ebből adódik a bevételek aktív időbeli elhatárolásánál az előző évhez viszonyított eltérés.

Az Egyesület aktív időbeli elhatárolások leltárát a 4. számú melléklet tartalmazza.

6. Saját tőke:

Az Egyesület saját tőkéje 2013. 12. 31-én a következőképpen alakult:

- Induló tőke/Jegyzett tőke:	948 e Ft
- Tőkeváltozás/ Eredmény:	16.214 e Ft
- Tárgyévi eredmény (nyereség):	11.894 e Ft
- Saját tőke:	29.056 e Ft

7. Kötelezettségek:

Az Egyesületnek kötelezettségeinek értéke 2013. 12. 31-én: **1.345.459 e Ft**

Az Egyesület egyéb kötelezettségeinek bontása a mérlegben az előző évhez képest részletesebben van bemutatva. A 2012. évi beszámolóban az egyéb kötelezettségek sor (mérleg 95. sora) tartalmazta a jogdíj kötelezettségeket és az Egyesület egyéb kötelezettségeit egybevonva.

A 2013. évi mérleg már külön soron mutatja be a jogdíj kötelezettségeket Felosztásra váró (mérleg 84-88. sorai), Felosztott (mérleg 89-93. sorai), valamint Független jogdíj (mérleg 94. sora) kötelezettségek megbontásában.

Az Egyesület kötelezettségeinek részletes bontását a „kötelezettségek leltára” tartalmazza. (5. sz. melléklet)

8. Passzív időbeli elhatárolás:

A passzív időbeli elhatárolások értéke 2013. 12.31.-én: **401.695 e Ft**

A bevételek passzív időbeli elhatárolásának eltérése az előző évhez képest abból adódik, hogy 2012-ben a következő évet érintő jogdíj bevétel a passzív időbeli elhatárolások helyett az egyéb kötelezettségek között szerepelt.

A költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolásának eltérése az előző évhez viszonyítva abból adódik, hogy elhatárolásra került a 2013. évre fizetendő SZTNH felügyeleti díj.

A passzív időbeli elhatárolások részletezését a „Passzív elhatárolások leltára” tartalmazza. (6. sz. melléklet)

9. Jogdíj bevételek részletezése:

Az Egyesület értékesítés nettó árbevétele az előző évben 223.045 e Ft összegben szerepel az eredménykimutatásban, a tárgyévben 1.412.088 e Ft összegben. Ennek a különbségnek az oka, hogy 2012. évben nettó módon mutattuk ki az értékesítés nettó árbevételét. Ez azt jelenti, hogy 2012-ben az eredménykimutatásban bemutatott értékesítés nettó árbevétele az Egyesület kezelési költség bevételét és az egyéb értékesítés árbevételét tartalmazta. A felosztandó jogdíjak pedig a mérleg egyéb kötelezettségek sorába kerültek, és ezért a felosztandó jogdíjak 2012-ben az anyagjellegű ráfordításban nem szerepelnek.

2013. évtől az SZTNH iránymutatása alapján bruttó módon mutatjuk be az értékesítés nettó árbevételét. Ez azt jelenti, hogy az értékesítés nettó árbevétele tartalmazza a kezelési költség bevételt, egyéb értékesítés bevételét, valamint a jogdíjbevételeket kezelési költség nélkül.

Az Egyesület jogdíj bevételeit a 7. számú melléklet részletezi.

10. SZTNH Felügyeleti díj számítása:

Az Egyesület SZTNH felügyeleti díj számítását a 8. számú melléklet részletezi.

11. Anyagjellegű ráfordítások bemutatása:

Az anyagjellegű ráfordítások az előző évhez viszonyított növekedése a jogdíjelszámolás (a 9. pontban már említett) bruttó módon történő elszámolás miatt van.

Az Egyesület anyagjellegű ráfordítások bemutatását a 9. számú melléklet részletezi.

12. Foglalkoztatottak átlagos statisztikai létszáma, bérköltség és személy jellegű egyéb kifizetések:

2013-ban kialakításra került, egységesítve lett a Cafetéria rendszer, és ezért van eltérés az előző időszakhoz viszonyítva.

Az Egyesületben foglalkoztatottak átlagos statisztikai létszámát, bérköltségét és személy jellegű egyéb kifizetését a 10. számú melléklet részletezi.

13. Egyéb ráfordítások és pénzügyi műveletek ráfordításainak bemutatása:

Az Egyesület egyéb ráfordításait és pénzügyi műveletek ráfordításait 11. számú melléklet részletezi.

14. A vagyoni, pénzügyi helyzet jellemző mutatószámainak bemutatása:

Az Egyesület vagyoni, pénzügyi helyzet jellemző mutatószámait a 12. számú melléklet részletezi.

15. CASH-FLOW bemutatása:

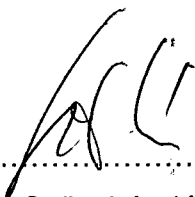
Az Egyesület CASH-FLOW számítását a 13. számú melléklet vezeti le.

16. Vállalkozási tevékenység költségmegosztása:

Az Egyesület vállalkozási tevékenységből származó bevétele az Egyesület tulajdonában lévő Phonojus Kft napi adminisztrációs feladatainak ellátásából származik. Ez éves szinten nettó 300 e Ft vállalkozási tevékenységből származó bevételt jelent.

Az Egyesület vállalkozási tevékenység költségmegosztását a 14. számú melléklet vezeti le.

Budapest, 2014. május 05.



Szűts László

Egyesület képviselője

Követelések leltára

1. számú melléklet

Készült a

Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület
2013. éves beszámolójához

2013. december 31.

e Ft-ban

Megnevezés	BRUTTOESZKÖZ				ERTEKCSÖKKENÉS				Záró nettó érték	
	Nyitó egyenleg	Növekedés	Csökkenés	Mód.	Záró egyenleg	Nyitó egyenleg	Növekedés	Csökkenés		Mód.
Vagyoni értékű jogok	497	35			532	283	149			100
Szellemi termékek		5 513			5 513		447			5 066
Immateriális Javak összesen (Mérleg 2. sora)	497	5 548	-	-	6 045	283	596	-	-	5 166
Tulajdoni hányad	79 932				79 932	8 177	1 599			70 156
Ingatlanok összesen (Mérleg 11. sora):	79 932	-	-	-	79 932	8 177	1 599	-	-	70 156
Járművek	12 742	2 099			14 841	2 078	2 355			10 408
Egyéb gépek, berendezések	13 143	1 547			14 690	11 026	1 125			2 539
Kisértékű eszközök	752	1 220			1 972	752	1 220			-
Egyéb berendezések, felszerelések járművek összesen (Mérleg 13. sora)	26 637	4 866	-	-	31 503	13 856	4 700	-	-	12 947
Beruházásokra adott előlegek (Mérleg 16. sora)		358			358					358
Beruházások, felújítások (Mérleg 15. sora)	2 580	70	2 580		70					70
Tárgyi eszközök összesen (Mérleg 10. sora)	109 646	10 842	2 580	-	117 908	22 316	6 895	-	-	88 697
Befektetett eszközök	3 000				3 000					3 000
Befektetett pénzügyi eszközök összesen (Mérleg 18. sora):	3 000				3 000					3 000
Befektetett eszközök összesen (Mérleg 1. sora)	112 646	10 842	2 580	-	120 908	22 316	6 895	-	-	91 697

Követelések leltára

2. számú melléklet

Készült a

Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület 2013. éves beszámolójához

2013. december 31.

e Ft-ban

Követelések áruszállításból és szolgáltatásokból (vevők) (Mérleg 35. sora)

Főkönyvi hivatkozás	Megnevezés	Múlt év	Tárgyév
31111	Belföldi követelések forintban	20 889	17 744
315	Vevők értékvesztése	- 1 911	- 4 841
316	Külföldi követelés forintban		2
	Vevői túlfizetés	1 313	971
Összesen		20 291	13 872

Követelések kapcsolt vállalkozással szemben (vevők) (Mérleg 36. sora)

Főkönyvi hivatkozás	Megnevezés	Múlt év	Tárgyév
31111	Belföldi követelések forintban		49 701
Összesen		-	49 701

Egyéb követelések (Mérleg 39. sora)

Főkönyvi hivatkozás	Megnevezés	Múlt év	Tárgyév
	Szállítói túlfizetés	113	92
354	Egyéb adott előlegek	-	76
355	Jogdíjra adott előlegek	-	2 786
3611	Munkavállalónak folyósított előlegek	191	262
3615	Munkavállalónak adott kölcsön	-	278
36813	Szállítói ismeretlen kifizetések	2 368	2 492
36816	Áfa elhatárolás	13 748	1 551
3682	Értékpapír-elszámolási számla	34 600	-
36884	Végrehajtási számlák	2 912	3 293
36885	Peres ügyek eljárási költségek	500	500
46220	Személyi jövedelemadó teljesítése	916	-
46309	Apeh önell. pótlék előírás	43	1
46312	Késedelmi pótlék	-	-
46314	Föv. illetékhivatal illeték sz	1 415	1 415
46322	Táppénz 1/3-ad hozzájárulás	14	14
4633	Cégautóadó	19	-
4639	Szakképzési hozzájárulás	-	495
4681	Áfa pénzügyi elszámolása	-	15 412
4793	Kártérítés (ügyvédi iroda által behajtott)	13	13
47973	2011. Évi jogdíj felosztások	15	-
47980	2007. évi jogdíj felosztások	199	-
47981	Egyég jogdíj 2007	15	-
47991	Egyéb jogdíj 2008	31	-
Összesen		57 112	28 680

Követelések összesen (Mérleg 34. sora)	77 403	92 253
---	---------------	---------------

Pénzeszközök leltára

3. számú melléklet

Készült a

Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület 2013. éves beszámolójához

2013. december 31.

Pénztár, csekkek (Mérleg 46. sora)

e Ft-ban

Főkönyvi hivatkozás	Megnevezés	Múlt év	Tárgyév
3811	Pénztár	62	135
Összesen		62	135

Bankbetétek (Mérleg 47. sora)

Főkönyvi hivatkozás	A tétel megnevezése	Múlt év	Tárgyév
38411	Elszámolási betétszámla OTP/11713005-20413435	520 448	1 542 014
38412	Elszámolási betétszámla OTP/11706016-20454250	126 758	8 433
38413	Elszámolási betétszámla OTP/11713005-20419345	1 924	4 154
38412	UniCredit bank ...12 vég	-	34 628
38511	Elkülönített betétszámlák OTP lek.betét123001414397	350	350
38519	Lekötött betétek	800 000	-
38611	Deviza bank Unicredit	-	4
Összesen		1 449 480	1 589 583

Pénzeszközök összesen (Mérleg 45. sora)	1 449 542	1 589 718
--	------------------	------------------

Aktív elhatárolások leltára

4. számú melléklet

Készült a

Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület

2013. éves beszámolójához

2013. december 31.

e Ft-ban

Árbevétel, egyéb kamat, egyéb bevétel elhatárolása (Mérleg 49. sora)

Sorsz	Megnevezés	Múlt év	Tárgyév
1	Kamatbevétel elhatárolás	8 008	-
2	Egyéb bevétel elhatárolás	351	300
	Összesen	8 359	300

Költségek, egyéb fizetett kamat, ráfordítás elhatárolása (Mérleg 50. sora)

Sorsz	Megnevezés	Múlt év	Tárgyév
1	Biztosítási díj	134	408
2	Telefon	115	100
3	Rezsiköltség	54	26
4	Tagdíj (IFPI)	1 668	1 356
5	Egyéb	111	352
	Összesen	2 082	2 242

Aktív időbeli elhatárolások összesen (Mérleg 48. sora)	10 441	2 542
---	---------------	--------------

Kötelezettségek leltára

5. számú melléklet

Készült a
Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület
2013. éves beszámolójához

2013. december 31.

e Ft-ban

Vevőktől kapott előleg (Mérleg 78. sora)

Főkönyvi hivatkozás	Megnevezés	Múlt év	Tárgyév
453	Vevőktől kapott előleg	-	7 448
Összesen		-	7 448

Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók) (Mérleg 79. sora)

Főkönyvi hivatkozás	Megnevezés	Múlt év	Tárgyév
4541	Belföldi szállító	70 186	34 863
4542	Külföldi áruszállító	1 657	1 396
4545	Külföldi áruszállító év végi átértékelése	89	12
	Szállítói túlfizetés	113	92
Összesen		72 045	36 363

Felosztásra váró jogdíj kötelezettségek (Mérleg 84. sora)

Főkönyvi hivatkozás	Megnevezés	Múlt év	Tárgyév
47826	Fel nem osztott jogdíjak 2013	-	1 105 686
Összesen		-	1 105 686

Felosztott jogdíj kötelezettségek (Mérleg 89. sora)

Főkönyvi hivatkozás	Megnevezés	Múlt év	Tárgyév
47811	2004-2008. évi újraosztott jogdíjak	-	2 898
47812	2009. évi felosztott jogdíjak	-	10 918
47813	2010. évi felosztott jogdíjak	-	14 240
47814	2011. évi felosztott jogdíjak	-	14 363
47815	2012. évi felosztott jogdíjak	-	70 841
47816	2013. évi felosztott jogdíjak	-	29 109
Összesen		-	142 369

Függő jogdíj kötelezettségek (Mérleg 94. sora)

Főkönyvi hivatkozás	Megnevezés	Múlt év	Tárgyév
47994	Be nem azonosítható jogdíjak	-	38 224
Összesen		-	38 224

Kötelezettségek leltára

5. számú melléklet

Készült a

Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület 2013. éves beszámolójához

2013. december 31.

e Ft-ban

Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek (Mérleg 95. sora)

Főkönyvi hivatkozás	Megnevezés	Múlt év	Tárgyév
	Vevő túlfizetés	1 313	971
36891	Hiányzó bevételek	482	344
36918	Nem közös jogkezelés peres ügyek	2 507	4 716
36919	Hodosi peres ügyek	50	-
453	Vevőktől kapott előleg	240	-
46220	Személyi jövedelemadó teljesítése (kifizetői)	-	499
46221	Személyi jövedelemadó magányszemélytől levont	2 242	1 913
46304	Százalékos egészségügyi hozzájárú	203	707
46316	NAV inkasszó	-	6
4633	Cégautóadó	-	125
4639	Szakképzési hozzájárulás	129	-
4681	Áfa pénzügyi elszámolás	9 451	-
47111	Jövedelemelszámolási számla	-	10
47314	Szociális hozzájárulási adó	3 348	3 567
47321	Nyugdíjbiztosítási járulék magányszemélytől levont Egészségbiztosítási és munkaerőpícai járulék	686	1 321
47323	magányszemélytől levont	1 036	1 104
4762	Bírói letiltás	-	86
47831	Zenegépes jogdíjak 2012	79 057	-
47832	DJ jogdíjak 2012	68 051	-
47833	Sugárzási jogdíjak 2012	239 676	-
47834	Nyilvános előadási jogdíjak 2012	308 123	-
47835	Üreshordozó jogdíjak 2012	370 507	-
4784	2013. évi felosztandó jogdíjak	447 265	-
47958	2002. évi felosztandó jogdíj.	1 953	-
	Összesen	1 536 319	15 369

Kötelezettségek összesen (Mérleg 64. sora)	1 608 364	1 345 459
---	------------------	------------------

Kifizetésre váró jogdíj bevételek (Felosztott jogdíj kötelezettségek)

5. számú melléklet

Készült a

Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület
2013. éves beszámolójához

Felosztásra váró jogdíj bevételek (Felosztásra váró jogdíj kötelezettségek - Mérleg 84. sora)

e Ft-ban

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Összesen	Mérleg sor
Sugárzási jogdíj						198 803	198 803	85
Többszörözési jogdíj						107 047	107 047	86
Nyilvános előadás jogdíj						321 839	321 839	87
Üreshordozó jogdíj						477 997	477 997	88
	-	-	-	-	-	1 105 686	1 105 686	.

Kifizetésre váró jogdíj bevételek (Felosztott jogdíj kötelezettségek - Mérleg 89. sora)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Összesen	Mérleg sor
Sugárzási jogdíj	2 898	3 340	7 353	4 615	17 368	14 499	50 073	90
Többszörözési jogdíj		5 269	2 830	3 963	5 367	14 610	32 039	91
Nyilvános előadás jogdíj		2 309	3 957	4 108	10 983		21 357	92
Üreshordozó jogdíj			101	1 677	37 122		38 900	93
	2 898	10 918	14 241	14 363	70 840	29 109	142 369	

Passzív elhatárolások leltára

6. számú melléklet

Készült a

Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület

2013. éves beszámolójához

2013. december 31.

é Ft-ban

Bevételek passzív időbeli elhatárolása (Mérleg 97. sora)

Sorsz.	Megnevezés	Múlt év	Tárgyév
1	Következő évi jogosítások	1 835	857
2	Artisjus-tól kapott jogdíj	-	396 129
	Összesen	1 835	396 986

Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása (Mérleg 98. sora)

Sorsz.	Megnevezés	Múlt év	Tárgyév
1	Jogok kezelése (EJI)	345	-
2	Éves számviteli zárás díja (könyvelés, könyvvizsgálat)	-	314
3	SZTNH felügyeleti díj	-	4 395
4	Egyéb költség elhatárolások	12	
	Összesen	357	4 709

Passzív időbeli elhatárolások összesen (Mérleg 96. sora)	2 192	401 695
---	--------------	----------------

Jogdíj bevételek részletezése

7. számú melléklet

Készült a

Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület
2013. éves beszámolójához

Ft-ban

MAHASZ jogdíjbevételek (kezelési költség bevétel levonást megelőző állapotnak megfelelő érték) bemutatása:

Mahasz Jogdíjbevételek	Előző év	Tárgyév
Sugárzási jogdíj	531 790 907 Ft	433 267 854 Ft
Háttérzene / Többszörözési jogdíj	191 433 120 Ft	168 068 707 Ft
Kábel TV jogdíj (Artisjustól)	49 090 040 Ft	61 611 448 Ft
Nyilvános előadási jogdíj (Artisjustól)	366 812 999 Ft	383 141 464 Ft
Üreshanghordozó jogdíj (Artisjustól)	441 079 524 Ft	569 044 263 Ft
Külföldi közös jogkezelő által kapott jogdíj	377 165 Ft	524 699 Ft
Összesen	1 580 583 755 Ft	1 615 658 435 Ft
Sugárzási jogdíjból EJI-nék továbbutalt rész	265 895 454 Ft	216 633 927 Ft
Mahasz jogdíj összesen	1 314 688 302 Ft	1 399 024 508 Ft

MAHASZ jogdíjbevételek és kezelési költség bevételek bemutatása

2012. év	Jogdíj bevétel	Ténylegesen levont kezelési költség bevétel (16%)	Összesen
Belföldi sugárzási jogdíj	264 587 815 Ft	50 397 679 Ft	314 985 494 Ft
Belföldi többszörözési jogdíj	160 803 821 Ft	30 629 299 Ft	191 433 120 Ft
Belföldi nyilvános előadás jogdíj	308 122 919 Ft	58 690 080 Ft	366 812 999 Ft
Belföldi üreshordozó jogdíj	370 506 800 Ft	70 572 724 Ft	441 079 524 Ft
Külföldi közös jogkezelőtől kapott jogdíj	316 819 Ft	60 346 Ft	377 165 Ft
Összesen	1 104 338 174 Ft	210 350 128 Ft	1 314 688 302 Ft

2013. év	Jogdíj bevétel	Ténylegesen levont kezelési költség bevétel (16%)	Összesen
Belföldi sugárzási jogdíj	233 726 115 Ft	44 519 260 Ft	278 245 375 Ft
Belföldi többszörözési jogdíj	141 177 714 Ft	26 890 993 Ft	168 068 707 Ft
Belföldi nyilvános előadás jogdíj	321 838 830 Ft	61 302 634 Ft	383 141 464 Ft
Belföldi üreshordozó jogdíj	477 997 181 Ft	91 047 082 Ft	569 044 263 Ft
Külföldi közös jogkezelőtől kapott jogdíj	440 747 Ft	83 952 Ft	524 699 Ft
Összesen	1 175 180 587 Ft	223 843 921 Ft	1 399 024 508 Ft

Árbevétel bemutatása és a Felügyeleti díj számítása

8. számú melléklet

Készült a

Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület 2013. éves beszámolójához

2013. december 31.

Ft-ban

Felügyeleti díj számítása

Beszédett jogdíjbevétel összesen (Mahasz jogdíj összesen 84%-a)	1 175 180 587 Ft
Kezelési költségre jutó bevétel (Mahasz jogdíj összesen 16%-a)	223 843 921 Ft
Tagdíjbevétel	2 850 000 Ft
Költségtérítés bevétele	300 000 Ft
Hirdetés, média árbevétele	2 145 668 Ft
Továbbszámlázott költségek bevétele	8 066 986 Ft

(Artisjus-sal, EJI-vel közösen viselt költségek - rendszerfelügyelet, eljárási díjak, valamint adósok által megtérített ügyvédi díjak, eljárási díjak)

Összes nettó árbevétel (Eredménykimutatás 1. sora forintban)	1 412 387 162 Ft
---	-------------------------

Káreseménnyel kapcsolatos bevételek (kötbér, késedelmi kamat)	3 625 561 Ft
Visszértévesztés	1 170 008 Ft
Nemzeti Kulturális Alaptól kapott támogatás	1 000 000 Ft
Különféle egyéb bevétel	226 347 Ft

Összes egyéb bevétel (Eredménykimutatás 15. sora forintban)	6 021 916 Ft
--	---------------------

Banki kapott kamat	5 116 969 Ft
Lekötött betét kamata	41 249 972 Ft
Egyéb pénzügyi műveletek	93 413 Ft

Összes pénzügyi művelet bevétele (Eredménykimutatás 22. sora forintban)	46 460 354 Ft
--	----------------------

Összes bevétel (Eredménykimutatás 40. sora forintban)	1 464 869 432 Ft
--	-------------------------

Felügyeleti díj összege	4 394 608 Ft
--------------------------------	---------------------

(Az összes bevétel (csökkentve a más közös jogkezelő részére átadott jogdíj összegével) 0,3%-a)

Anyagjellegű ráfordítások

9. számú melléklet

Készült a

Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület

2013. éves beszámolójához

2013. december 31.

e Ft-ban

Anyagjellegű ráfordítások (eredménykimutatás 41. sora)

Anyagköltség (eredménykimutatás 42. sora):

Megnevezés	Múlt év	Tárgy év
Üzemanyag költségek	3 819	4 112
Irodaszerek, nyomtatványok	892	1 104
Tisztítószer	74	197
Összesen	4 785	5 413

Igénybe vett szolgáltatások (eredménykimutatás 43. sora):

Megnevezés	Múlt év	Tárgy év
Egyéb szolgáltatások	1 360	2 065
Fonogram	31 393	23 559
Karbantartási költségek	4 019	3 654
Informatikai szolgáltatások, rendszerfelügyelet	14 469	9 194
PR, marketing, hirdetés	20 971	21 758
Kiküldetési költségek, konferencia	4 246	4 227
Számviteli szolgáltatások	4 469	5 289
Jogi szolgáltatások	5 805	6 608
Közüzemi díjak	7 538	7 499
Nyomdai költségek	1 366	2 746
Tagdíjak	4 284	7 583
SZTNH felügyeleti díj	3 614	8 541
Számítógépes adatfeldolgozás	15 777	14 224
Üzletviteli tanácsadás	13 143	7 214
Összesen	132 454	124 161

Egyéb szolgáltatások (eredménykimutatás 44. sora):

Megnevezés	Múlt év	Tárgy év
Illetékek	36	9
Bankköltség	1 449	4 607
Biztosítási díjak	711	1 053
Összesen	2 196	5 669

Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke (eredménykimutatás 46. sora):

Megnevezés	Múlt év	Tárgy év
Továbbszámlázott ktg - egyéb	1 898	1 929
Továbbszámlázott ktg - Sár és Tsa, NKJ	574	-
Továbbszámlázott ktg - EJI	2 630	1 872
Továbbszámlázott ktg - adósok által fizetett eljárási díj	1 978	1 401
Összesen	7 080	5 202

Jogdíj bevételekből felosztott / felosztandó jogdíjak (eredménykimutatás 47. sora):

Megnevezés	Múlt év	Tárgy év
Felosztott jogdíjak	-	69 495
Felosztandó jogdíjak	-	1 105 686
Összesen	-	1 175 181

Más közös jogkezelőnek járó jogdíj (eredménykimutatás 48. sora):

Megnevezés	Múlt év	Tárgy év
Előadóművészi Jogvédő Irodának járó jogdíjk	-	216 634
Összesen	-	216 634

Anyagjellegű ráfordítások összesen	146 515	1 532 260
---	----------------	------------------

Foglalkoztatottak átlagos statisztikai létszáma, bérköltség és személyi jellegű egyéb kifizetések

10. számú melléklet

Készült a
Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület
2013. éves beszámolójához

2013. december 31.

Személyi jellegű ráfordítások (eredménykimutatás 51. sora)

e Ft-ban

Bérköltség (Eredménykimutatás 52. sora)

2012.		Allománycsoport		Vezető tisztviselő	Összesen:
		fizikai	szellemi		
Munkavállalók átl.stat.létszáma	fő	2	9	1	12
Bérköltség (Eredménykimutatás 51. sora)	eFt	-	62 481	10 398	72 879
Személyi jellegű egyéb kifizetés	eFt		4 997		4 997

2013.		Allománycsoport		Vezető tisztviselő	Összesen:
		fizikai	szellemi		
Munkavállalók átl.stat.létszáma	fő	2	9	1	12
Bérköltség (Eredménykimutatás 51. sora)	eFt	-	68 069	15 600	83 669
Személyi jellegű egyéb kifizetés	eFt		8 614		8 614

Személyi jellegű egyéb kifizetések (Eredménykimutatás 53. sora):

Sorsz.	Megnevezés	Múlt év	Tárgy év
1	Egyes meghatározott juttatások (kiküldetés napidíja, telefon)	1 946	2 605
2	Béren kívüli juttatások	1 978	4 318
3	Betegszabadság idejére járó kereset, táppénz 1/3 hozzájárulás	358	390
4	Munkáltató terhelő SZJA	715	1 301
Összesen		4 997	8 614

Bérijárlékok (Eredménykimutatás 54. sora):

Sorsz.	Megnevezés	Múlt év	Tárgy év
1	Egészségügyi hozzájárulás Ebből: jogdíjakhoz kapcsolódó EHO	1 050	1 549
2	Szakképzési hozzájárulás	1 098	1 259
3	Szociális hozzájárulási adó	19 759	22 638
Összesen		21 907	25 446

Személyi jellegű ráfordítások e Ft-ban		99 783	117 729
---	--	---------------	----------------

Egyéb ráfordítások és pénzügyi műveletek ráfordításai

11. számú melléklet

Készült a

Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület 2013. éves beszámolójához

2013. december 31.

e Ft-ban

Egyéb ráfordítások (eredménykimutatás 57. sora)

Megnevezés	Múlt év	Tárgyév
Fizetett bírság, kötbér, késedelmi kamat	4 070 Ft	2 270 Ft
Tárgyi eszköz terven felüli értékcsökkenése	305 Ft	- Ft
Követelések elszámolt értékvesztése	- Ft	4 100 Ft
Költségvetési, önkormányzati adók	1 070 Ft	1 220 Ft
Behajthatlan, behajthatlannak nem minősülő elengedett követelés	23 893 Ft	4 958 Ft
Kerekítés, folyószámla egyeztetés	22 Ft	16 Ft
Összesen	29 360 Ft	12 564 Ft

Pénzügyi műveletek ráfordításai (eredménykimutatás 59. sora)

Megnevezés	Múlt év	Tárgyév
Pénzügyi műveletek ráfordítása	68 Ft	161 Ft
Összesen	68 Ft	161 Ft

Pénzügyi, vagyoni helyzetet jellemző mutatószámai

12. számú melléklet

Készült a
Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület
2013. éves beszámolójához

2013. december 31.

Mutató		Előző év	Tárgyév	Változás
<u>Saját tőke aránya</u>				
<i>A mutató kifejezi a saját tőke és az idegen tőke kapcsolatát.</i>				
D.	Saját tőke	17 162		
	----- * 100	----- * 100	1,0656	1,6630
F.G.	Idegen tőke	(1345459+401695)		0,5975
<u>Tőkefezültségi mutató</u>				
<i>A mutató kifejezi az idegen forrás és a saját tőke kapcsolatát, vagyis azt, hogy egységnyi saját tőkét mennyi teher, azaz idegen forrás terhel. A mutató választ ad arra is, hogy az eszközök finanszírozásában milyen arányt képvisel az idegen és a saját forrás.</i>				
F.G.	Idegen tőke	(1345459+401695)		
	----- * 100	----- * 100	9 384,4307	6 013,0575
D.	Saját tőke	17162		-3 371,3732
<u>Tőkeerősség</u>				
<i>A mutató a saját tőke és a mérlegfőösszeg arányát fejezi ki. A mutató kifejezi, hogy a társaság eszközeit milyen arányban finanszírozza a saját tőke.</i>				
D.	Saját tőke	17162		
	----- * 100	----- * 100	1,0544	1,6358
	Mérlegfőösszeg	1 776 210		0,5815
<u>Eladósodottsági mutató</u>				
<i>A mutató a kötelezettségek és a saját források arányát mutatja, vagyis azt, hogy a saját tőke (kötelezettséggel) terhelt. Az a kedvező, ha a mutató értéke minél alacsonyabb és a tendenciája csökkenő.</i>				
F.	Kötelezettség	1 345 459		
	----- * 100	----- * 100	9 371,6583	4 630,5720
D.	Saját tőke	17162		-4 741,0863
<u>Likviditási mutató</u>				
<i>A mutató kifejezi az összes forgóeszköz-állomány arányát az összes rövid lejáratú kötelezettségekhez. A mutató akkor megfelelő, ha egységnyi kötelezettség teljesítéséhez minél több forgóeszköz áll rendelkezésre.</i>				
B.	Forgóeszközök	1 681 971		
	----- * 100	----- * 100	94,9378	125,0109
F.III.	Rövid lej. köt.	1 345 459		30,0732
<u>Likviditási gyorsráta</u>				
<i>E mutató számításánál figyelmen kívül hagyjuk a vásárolt és saját előállítású készleteket. Mutató biztonságos minimális értéke 1,3 körül van.</i>				
B.-B.I.	Forgóeszközök-Készletek	(1681971+0)		
	----- * 100	----- * 100	94,9378	125,0109
F.III.	Rövid lej. köt.	1 345 459		30,0732
<u>Tőkearányos jövedelmezőség</u>				
<i>A mutató kifejezi, hogy egységnyi saját tőke mekkora adózott eredményt hoz. Kifejezi a társaság osztalék fizetési képességét, és tőkegyarapodásra is ad információt.</i>				
F.	Adózott eredmény	11 894		
	----- * 100	----- * 100	57,5749	40,9347
D.	Saját tőke	17 162		-16,6401

Mutató		Előző év	Tárgyév	Változás
Árbevétel arányos jövedelmezőség				
<i>A mutató kifejezi, hogy az árbevételnek hány %-a marad meg a vállalkozásnál eredményként.</i>				
F. Adózott eredmény	11 894			
----- * 100	----- * 100	4,4300	0,7301	-3,6999
I. Nettó árbevétel	1 629 022			
Eszközarányos jövedelmezőség				
<i>A mutató kifejezi, hogy egységnyi lekötött eszköz mekkora eredményt hoz létre (eszköz jövedelemtermelő képesség).</i>				
F. Adózott eredmény	11 894			
----- * 100	----- * 100	0,6070	0,6696	0,0626
Eszközök összesen	1 776 210			
Tőkearányos osztalék				
<i>A mutató a fizetendő osztalék és a jegyzett tőke arányát mutatja.</i>				
F.23 Fizetendő osztalék	0			
----- * 100	----- * 100	0,0000	0,0000	0,0000
D.I. Jegyzett tőke	948			
Adósságszolgálati fedezet mutatója				
<i>A vállalkozás középtávú adósságszolgálatlajjesítő képességét méri.</i>				
D.VII.+VI. M.Sz.E.+Écs leírás	(11894+6896)			
----- * 100	----- * 100	0,0000	0,0000	0,0000
Hosszú lej.köt.esedékes törlesztőr.	0			

CASH FLOW-KIMUTATÁS

13. számú melléklet

Készült a

Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület 2013. éves beszámolójához

2013. december 31.

Sor-szám	Megnevezés	Előző év (Terv)	Tárgyév (Tény)
1.	Adózás előtti eredmény ±	9 881	11 894
2.	Elszámolt amortizáció +	5 284	6 896
3.	Elszámolt értékvesztés +	0	4 100
4.	Céltartalékképzés és felhasználás különbözete ±	0	0
5.	Befektetett eszközök értékesítésének eredménye ±	0	0
6.	Szállítói kötelezettség változása ±	60 620	-35 682
7.	Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek változása ±	1 442 658	-227 223
8.	Passzív időbeli elhatárolások változása ±	-1 017 954	399 503
9.	Vevőkövetelés változása ±	5 064	-47 382
10.	Forgóeszközök (vevő és pénzeszköz nélkül) változás ±	10 360	28 432
11.	Aktív időbeli elhatárolások változása ±	20 121	7 899
12.	Fizetett adó (nyereség után) -	0	0
13.	Fizetett osztalék, részesedés -	0	0
I.	Szokásos tevékenységből származó pénzeszköz-változás (Működési cash flow) Összesen(1-13. Sorok)	536 034	148 437
14.	Befektetett eszközök beszerzése -	-9 091	-8 261
15.	Befektetett eszközök eladása +	0	0
16.	Kapott osztalék +	0	0
II.	Befektetési tevékenységből származó pénzeszköz-változás Összesen(14-16. Sorok)	-9 091	-8 261
17.	Részvénykibocsátás bevétele (tőkebevonás) +	0	0
18.	Kötvénykibocsátás bevétele +	0	0
19.	Hitelfelvétel +	0	0
20.	Véglegesen kapott pénzeszköz +	0	0
21.	Részvénybevonás (tőkeleszállítás) -	0	0
22.	Kötvény visszafizetés -	0	0
23.	Hitel törlesztés, -visszafizetés -	0	0
24.	Véglegesen átadott pénzeszköz -	0	0
III.	Pénzügyi műveletekből származó pénzeszköz-változás Összesen(17-24. Sorok)	0	0
IV.	Pénzeszközök-változás Összesen(±I±II±III. Sorok)	526 943	140 176

Vállalkozási tevékenység költségmegosztása

14. számú melléklet

Készült a

Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület
2013. éves beszámolójához

2013. december 31.

e Ft-ban

Értékesítés nettó árbevétele (eredménykimutatás 1. sora)

Megnevezés	Összeg	Alaptevékenység	Vállalkozási tevékenység
Értékesítés nettó árbevétele	1 532 260	1 531 960	300

Vállalkozási tevékenység aránya az összes nettó árbevételhez 0,0195789%

Anyagköltség (eredménykimutatás 42. sora):

Megnevezés	Összeg	Alaptevékenység	Vállalkozási tevékenység
Üzemanyag költségek	4 112	4 111	1
Irodaszerek, nyomtatványok	1 104	1 104	0
Tisztítószeresek	197	197	0
Összesen	5 413	5 412	1

Igénybe vett szolgáltatások (eredménykimutatás 43. sora):

Megnevezés	Összeg	Alaptevékenység	Vállalkozási tevékenység
Egyéb szolgáltatások	2 065	2 065	
Fonogram	23 559	23 559	
Karbantartási költségek	3 654	3 654	
Informatikai szolgáltatások, rendszerfelügyelet	9 194	9 192	2
PR, marketing, hirdetés	21 758	21 758	
Kiküldetési költségek, konferencia	4 227	4 227	
Számviteli szolgáltatások	5 289	5 289	
Jogi szolgáltatások	6 608	6 608	
Közüzemi díjak	7 499	7 498	1
Nyomdai költségek	2 746	2 746	
Tagdíjak	7 583	7 583	
SZTNH felügyeleti díj	8 541	8 541	
Számítógépes adatfeldolgozás	14 224	14 221	3
Üzletviteli tanácsadás	7 214	7 213	1
Összesen	124 161	124 154	7

Személy jellegű ráfordítások (eredménykimutatás 51. sora):

Megnevezés	Összeg	Alaptevékenység	Vállalkozási tevékenység
Bérek	83 669	83 653	16
Egyéb személy jellegű kifizetések	8 614	8 614	
Bérfelrakások	25 446	25 441	5
Összesen	117 729	117 708	21

Vállalkozási tevékenység eredménye:

271

Független könyvvizsgálói jelentés

a

Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület tagjainak

Az éves beszámolóról készült jelentés

Elvégeztem a Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület

mellékelt 2013. évi éves beszámolójának a könyvvizsgálatát, amely éves beszámoló a 2013. december 31-i fordulónapra elkészített mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszege 1.776.210 E Ft, a mérleg szerinti eredmény 11.894 E Ft nyereség –, és az ezen időponttal végződő évre vonatkozó eredmény kimutatásból, valamint a számviteli politika meghatározó elemeit és az egyéb magyarázó információkat tartalmazó kiegészítő mellékletből áll.

A vezetés felelőssége az éves beszámolóért

A vezetés felelős az éves beszámolónak a számviteli törvényben foglaltakkal összhangban történő elkészítéséért és valós bemutatásáért, valamint az olyan belső kontrollokért, amelyeket a vezetés szükségesnek tart ahhoz, hogy lehetővé váljon az akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állításoktól mentes éves beszámoló elkészítése.

A könyvvizsgáló felelőssége

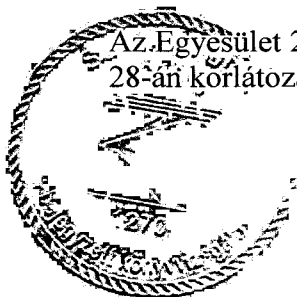
Az én felelősségem az éves beszámoló véleményezése könyvvizsgálatom alapján. Könyvvizsgálatomat a magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardokkal összhangban hajtottam végre. Ezek a standardok megkövetelik, hogy megfeleljek az etikai követelményeknek, valamint hogy a könyvvizsgálatot úgy tervezzem meg és hajtsam végre, hogy kellő bizonyosságot szerezzek arról, hogy az éves beszámoló mentes-e a lényeges hibás állításoktól.

A könyvvizsgálat magában foglalja olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálati bizonyítékot szerezni az éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások, beleértve az éves beszámoló akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításai kockázatainak felmérését is, a könyvvizsgáló megítélésétől függenek. A kockázatok ilyen felmérésekor a könyvvizsgáló az éves beszámoló gazdálkodó egység általi elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső kontrollt azért mérlegeli, hogy olyan könyvvizsgálati eljárásokat tervezzen meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy a gazdálkodó egység belső kontrolljának hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon. A könyvvizsgálat magában foglalja továbbá az alkalmazott számviteli politikák megfelelőségének és a vezetés által készített számviteli becslések ésszerűségének, valamint az éves beszámoló átfogó prezentálásának értékelését is.

Meggyőződésem, hogy a megszerzett könyvvizsgálati bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt könyvvizsgálói véleményem megadásához.

Az Egyesület 2012. évi éves beszámolóját másik könyvvizsgáló hitelesítette, aki 2013. május 28-án korlátozás nélküli záradékot adott ki.

HAK-MA Adó-és Könyvszakértő Kft.
1031 Budapest, Keve u. 19. 3/8.
Telefon/Fax: 240-4587
Adószám: 12229170-2-41
Cégjegyzékszám: 01-09-566962
Bank: OTP Bank Rt: 11703006-20388797
Kamara azonosító: 001417



Andrey Tris

K. Daniel Roscoe, Jr. 004473
 Clerk, O. R. & C. C. 111100KX-500000
 Code: 0010-00-000000
 Address: 12559170-5-4
 Telephone: 340-4215
 1001 Chestnut Street, Room 615, St. J.
 University, Austin, Texas 78702



Vélemény

Véleményem szerint az éves beszámoló megbízható és valós képet ad az egyesület (**Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület**) 2013. december 31-én fennálló vagyoni és pénzügyi helyzetéről, valamint az ezen időponttal végződő évre vonatkozó jövedelmi helyzetéről a számviteli törvényben foglaltakkal összhangban.

Figyelemfelhívás:

Véleményem korlátozása nélkül felhívom a figyelmet arra, hogy az Egyesület, 2013. során megváltoztatta számviteli politikáját, az árbevétel elszámolása tekintetében. Az előző években, bevételét nettó módon mutatta ki, ami azt jelenti, hogy a 2012-ben az eredmény kimutatásban bemutatott értékesítés nettó árbevétele, az Egyesület kezelési költségből származó és egyéb értékesítésének bevételét tartalmazza, míg 2013-ban, a kezelési költség bevételt, az egyéb értékesítés bevételét és a jogdíj bevételeket kezelési költség nélkül. (A felosztandó jogdíjak 2012-ben egyéb kötelezettségként, 2013-ban pedig ráfordításként kerültek elszámolásra). Ez a változás okozta a jelentős emelkedést az értékesítés nettó árbevételében és az anyagjellegű ráfordításokban.

Egyéb jelentéstételi kötelezettség: Az üzleti jelentésről készült jelentés

Elvégeztem a **Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület** mellékelt 2013. évi éves beszámolójához kapcsolódó, 2013. december 31-i fordulónapra vonatkozó évi üzleti jelentésének a vizsgálatát.

A vezetés felelős az üzleti jelentésnek a számviteli törvényben foglaltakkal összhangban történő elkészítéséért. Az én felelősségem az üzleti jelentés és az ugyanazon üzleti évre vonatkozó éves beszámoló összhangjának megítélése. Az üzleti jelentéssel kapcsolatos munkám az üzleti jelentés és az éves beszámoló összhangjának megítélésére korlátozódott és nem tartalmazta egyéb, a gazdálkodó nem auditált számviteli nyilvántartásaiból levezetett információk áttekintését.

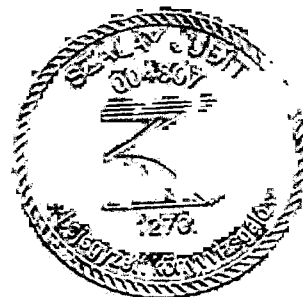
Véleményem szerint a **Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület** 2013. évi üzleti jelentése a **Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége Közös Jogkezelő Egyesület** Kft 2013. évi éves beszámolójának adataival összhangban van.

Budapest, 2014. május 5.

Könyvvizsgáló cég képviselőjének aláírása
Képviselőre jogosult neve: Szalay Judit
Könyvvizsgáló cég neve:
HAR-MA Adó- és Könyvszakértő Kft
Könyvvizsgáló cégszékhelye:
1031. Budapest Keve u. 19.
Nyilvántartási szám: 001417

Kamarai tag könyvvizsgáló aláírása
Kamarai tag könyvvizsgáló neve: Szalay Judit
Nyilvántartási szám: 004807

HAR-MA Adó- és Könyvszakértő Kft.
1031 Budapest, Keve u. 19. 3/8.
Telefón/Fax: 240-4587
Adószám: 12229170-2-41
Cégjegyzékszám: 01-09-566962
Bank: OTP Bank Rt: 11703006-20388797
Kamarai azonosító: 001417





საქართველოს ეროვნული ბანკი
საქართველოს ეროვნული ბანკი
საქართველოს ეროვნული ბანკი
საქართველოს ეროვნული ბანკი
საქართველოს ეროვნული ბანკი